

Pesma otpora

Svetlana Slapšak

Peščanik.net, 06. 01. 2013 (...) I kako će izgledati naredni petak popodne? Kao i prethodne manifestacije-kao pokretni praznik. Jedna tačka je izvesna-ženski hor Kombinat, koji izvodi samo pesme pobune i otpora, pevaće Pesmu otpora Ksenije Jus i Draga Ivanuše. Pesma u originalu nije rimovana: zanela sam se prevodeći, pa sam je prevela u rimama.

U tihome šapatu ljudskih laži
stub slobode koji mrak blaži
sledimo koraku duha otpora
ne pristajemo na vreme umora.

Bitke hrabrih i srčanih ljudi
za nas nisu priče iz davnine
za njih nek se sada naša pesma vine
za njih ka suncu pesnica se budi.

Dvignimo glave za žrtve prevara
i dajmo ruke za svakog sanjara
a misli mnogih sejača užasa
menjamo u šare ljudskih rasa.

Nek' pesma otpora širi svoj glas
nek' snovi miliona uzrastu u klas
sloboda je posebna, kao i Kras
sloboda je vatra što greje sad nas.

Bitke hrabrih i srčanih ljudi
za nas nisu priče iz davnine
za njih nek se sada naša pesma vine
za njih ka suncu pesnica se budi.

Dvignimo glave za žrtve prevara
i dajmo ruke za svakog sanjara
a misli mnogih sejača užasa
menjamo u šare ljudskih rasa.